



记者 曾索狄

晨报讯 “初次见面，请多指教！我是央视新闻 AI 手语主播。”昨天，总台央视新闻 AI 手语主播正式亮相。这个气质优雅、形象大方的主播，将从 2022 年北京冬奥会开始，全年无休，为听力障碍群体做好报道。

央视新闻 AI 手语主播亮相

据介绍，全球约 4.3 亿人有中度及以上程度的听力障碍，根据全国第二次残疾人抽样调查数据，中国有听障人士 2780 万。虽然听不到赛场的声音，但他们同样关注着冬奥赛事，希望了解比赛动态，渴望感受比赛的激情。也是在这样的背景下，央视新闻 AI 手语主播应运而生。通过语音识别、自然语言

理解等技术驱动的手语翻译引擎和自然动作引擎，央视新闻 AI 手语主播具备高可懂度的手语表达能力、精确连贯的手语呈现效果。据悉，她掌握的手语词汇规范都来自《国家通用手语词典》标准，经过长时间的智能学习，能够为听障群体提供专业、准确的手语解说。

音乐剧《伪装者》回归大剧院

见习记者 王 琛

发布精选宣传曲目

“愿以此身长报国，不熄灭心中的火。”曾火遍荧屏的口碑之作《伪装者》，以家国三部曲的音乐剧形式归来，再次将谍影岁月的坚守与热血，带回观众视野。经典 IP 重现舞台，不仅为满足观众的期待，更是寻求对前作的超越，第二轮演出历经一个多月的打磨，昨天回归上海大剧院。

据悉，首先与观众见面的音乐剧《伪装者》第一部《愿得此身长报国》，在剧情上做出新颖调整。在以明诚为人物主线的同时，加入原著作者张勇笔下的重要人物贵婉，她作为明诚的革命引路人，成为串联起剧情的关键引线。

这个全新的故事已于今年 9 月在 FANCL 艺术中心（艺海剧院）首演，无论是高能枪战，还是华美舞会，都饱含暗度陈仓的伪装惊险。加上细腻而凄美的情感、复杂人物关系的悬念，层层递进的跌宕情节扣人心弦，到落幕的光影尽收，场内观众无不意犹未尽。

音乐剧《伪装者》特邀原著作者张勇担纲编剧，操刀改编，同时邀请电视剧“明楼”的扮演者靳东，以制作人身份全程参与创作的各个环节。一句“人生有多少个七年”，道出明家三姐弟团圆不易；一句“因为身上背负亡者的企盼”，道出明家兄弟不畏死亡蛰伏前行的信念。

除了字斟句酌推敲，该剧舞美编排也根据观众评价而不断优化细节，从无缝切换的场景到丝滑推进的剧情，环环相扣。

第二轮演出令人期待的是，音乐剧《伪装者》还将发布精选宣传曲目。“我相信很多观众一定会哼着音乐剧《伪装者》的某句打动你的旋律走出剧场的。”声乐指导李棠曾介绍，每一位演员的声音塑造，是传达剧中人物使命感、时代感的核心与关键，无论是柔中带刚的歌唱，还是雄壮华丽的背景旋律，都要直击灵魂，展现戏剧的震撼。

《伪装者》呈现了 21 首歌曲，而这次上线的曲目，包括地下党执行任务唱的《死亡的意义》、明诚在挣扎和迷茫中独唱的《边缘》、明家四姐弟四重唱《让火烧得更旺》等 5 首，精良的制作以及动人的歌词，都值得反复品味。正如音乐总监王诗培所言，“这是一部契合当下舞台审美趋势、表达家国情怀与信仰理想的音乐剧作品，让今天的年轻人穿越时空，感受信仰的

力量。这部作品体现了我们这一代年轻创作者对那个时代奋斗者、理想者的致敬。”

全国巡演起航在即

记者了解到，音乐剧《伪装者》还制作了纪录片，揭秘改编“顶流”IP 的繁复细节、艰难挑战，演员排演的幕后花絮，以及视听特效技术、舞美灯光、绝美服装等中国创作团队的设计巧思。

“原创内容是推动演艺高度产业化的核心，好的原创音乐剧是需要大投入的，我们需要做更多努力与尝试。”上海文广演艺集团总裁、音乐剧《伪装者》监制马晨骋表示，上海作为中国音乐剧体量最大、最具活力的码头，文化资源丰富，音乐剧产业体系较为完善。而即将迎来成立两周年的 SMC 上海音乐剧艺术中心，早已着手整合人才、创作、制作、剧场、经纪、营销等全方位的优势资源，积极探索“演艺+”模式的更多可能。

随着《伪装者》新一轮演出启动，观众与剧作的互动将推动口碑之作进一步沉淀含金量，本次上海两轮演出结束后，全国巡演（南京、苏州）也即将开启。值得一提的是，明年年初，《愿得此身长报国》将推出深化打磨的全新版本，届时全员实力派将带来怎样的升级惊喜，着实令人期待。



图片 / 主办方提供 制图 / 潘文健

“幻音之旅”阵容再升级

江映蓉“声演”妈妈 吴宣仪化身上班族

记者 曾索狄

晨报讯 昨天，《喜马拉雅之夜·2021 幻音之旅》晚会第三批参演阵容揭晓。江映蓉、吴宣仪，喜马拉雅主播代表搞笑大叔洛宾、明月闲人、沐阳讲故事、能力有限电台老崔、瘦驼、一刀苏苏等将参加晚会“白虎”篇章的演出。

据悉，歌手江映蓉在晚会中不仅献唱，还首次演绎了一个母亲的角色。演员、歌手吴宣仪是第二次与喜马拉雅合作，她在晚会中将扮演一位上班族。相比之下，主播们承担的任务则更加“棘手”：主播一刀苏苏此前曾担纲不少晚会的主持人，这次却以一个“特工”身份和其他几位创作者共同合作。

《喜马拉雅之夜·2021 幻音之旅》是

音频内容平台喜马拉雅在今年 123 狂欢节期间打造的不一样的剧情式晚会，将于 12 月 3 日 19:30 在喜马拉雅、咪咕、斗鱼播出。

晚会以古籍《山海经》为框架，打破传统舞台呈现样式，并通过电影级别剧情式串联手法，讲述一个探寻声音意义的故事：异兽“灌”攻击了“声命体”世界，四种声音能量坠落地球，“白泽”将联合多位“声音特工”，穿越玄武、青龙、朱雀、白虎四大界域，取回声音能量，拯救“声命体”世界。

目前，已经有数十位明星艺人、艺术家、行业大咖、喜马拉雅主播代表将加入本台晚会，其中，丁真将饰演“声音守护者”神兽“白泽”，白举纲、大张伟、金子涵、唐国强等将参与晚会“玄武”篇章的演绎。

<p>物资回收</p> <p>高价收旧书 画银元家具</p> <p>大正堂高价收旧瓷器、玉器佛像、香炉、印章、砚台、旧扇子、竹木牙雕、古纸币、旧箱子、像章、小人书、旧旗袍等免费上门估价</p> <p>南昌路 611 号近襄阳南路 太原路 327 号仕宝堂 52733361 13564330778</p>	<p>物资回收</p> <p>为民调剂</p> <p>本店以雄厚的实力，收购旧红(白)木家具、新旧字画、名人信札、旧书碑帖、连环画、邮票、钱币、像章、旧瓷、旧玉、紫砂、竹木牙雕、文房用品、及其它古玩杂件、名贵酒类、阿胶、工艺品等。</p> <p>徐汇区宛平路 255 号(近肇嘉浜路) 63232582 13701722984 沙先生</p>	<p>知名 绿洲 口碑好 成功率高</p> <p>地址：九江路 619 号 1366 室 注册号：310113000212598</p> <p>由高级婚介师董老师全程服务到满意</p> <p>C5354 平凡的我寻平凡的你父母亡无兄妹音乐老师退休 67 岁未婚貌美肤白住淮海路多房籍丰党员品正贤惠 87 岁内男可入住开我(女)付 16337606</p> <p>C5355 住徐汇小洋房事业单位退休寻过二人世界可家访 77 岁未婚未育肤白丰满年轻党员静安徐有房不愿进养老院相依为命体贴男我会珍惜这份情感可付急售婚嫁上门(女)付 16333358</p> <p>C5356 肤白丰满海归漂亮女厂长 57 岁未婚未育经营医疗设备厂规模大房车多年龄渐大深感力不从心独居愿觅体贴作风正派男入住随缘(女)付 163337606</p> <p>C5357 寻无房无贷上门通婚男士年轻貌美女大教授 71 岁未婚未育温柔体贴多套房无后无兄妹的我渴望幸福相伴寻有同感男士富当年龄户籍不限我愿做开心扉给你甜蜜和关爱(女)付 16333358</p> <p>C5358 父母亡无兄妹貌美女中医教授党员女 61 岁未婚住南京路多房月籍丰品正贤惠 77 岁内男可入住开我(女)付 163337606</p>
<p>综合分类</p> <p>《新闻晨报》综合分类、遗失、注销各类声明广告</p> <p>投放热线：22895373</p>		